

VILÁGOSSSÁG

KOLOZSVAR.
1948 május 21, péntek

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPI LAPJA

V. ÉVFOLYAM
115. szám

Hogyan lehet kiutazni a budapesti Nemzetközi Mintavására?

Szigoru vizsgálat a Villamosművek vezérkara ellen

Csökkentették a földadót

SZTRÁJKMOZGALOM az amerikai atomgyárban

„A wall-streeti klikk nem akar igazi békét”
— mondotta Wallace Kaliforniában

NEWYORK. (Radior.) — A kaliforniai Carlandban mondott és rádió is közvetített beszédében, Henry Wallace, az amerikai harmadik párt elnökjelöltje kijelentette, hogy a Molotov szovjet külügyminiszter és Smith amerikai nagykövét közötti jegyzékváltás meghozta a két nagyhatalom közötti nézetkülönbségek megoldásának a reményét, azonban Washington sietett mérsékelni ezt a reményt.

Rámutatott arra, hogy a wall-streeti klikk — amelynek katonai tervei veszélybe kerültek — nem akar igazi békét, mert ez meghiusítaná a világ legtöbb országával szemben gazdasági leigázásra törekvő terveiket. Ezután hangoztatta, hogy az Egyesült Államok kormányának világosan meg kell jelölnie, melyek „a Szovjetunión és az Egyesült Államok közötti legfontosabb véleménykülönbségek, hogy a nép megítélhesse, vannak-e ezek között olyanok, amelyek nem oldhatók meg békés tárgyalások útján és hogy van-e ezek között olyan kérdés, amely feljogosítana a világ katonai táborát változtatására.”

A mexikói eredetű amerikaiak los-angelesi naggyűlésén beszélt Wallace, elítélte a Kaliforniában élő mexikóikkal szemben érvényesülő megkülönböztetés politikáját. Rámutatott, hogy a bogotai pánamerikai értekezleten aláírt megállapodás Latin-Amerika mezőgazdasági helyzetének megtartására törekszik, ami az Egyesült Államok monopolistáinak biztosít előnyt. „A csak mezőgazdaságukat fejlesztő országok — mondotta Wallace — az imperialisták áldozataiul esnek. Latin-Amerikának iparosodásra van szüksége.”

NEWYORK. — Az atomgyárban foglalkoztatott tudósok és munkások között nagy izgalmat keltett az a hír, hogy két tudóst eltiltottak munkájuktól, ugyanakkor 3 tudóst és több munkást bizottság elé idéztek annak megállapítására végett, vajon a kormány megbízhat-e bennük. Hír szerint még további 50 személyt bocsátanak hasonló vizsgálat alá. Más jelentés szerint az atomk-

ató gyárak munkásai között nek sztrájkja megbénítja az Egyesült Államok hadianyaggyártását elleni tiltakozásul. Poll-tásának ezt az ágát.

DETROIT. (Radior.) — Az „Associated Press” közli, hogy az „United Auto” társaság a CIO szakszervezeti szövetséghez tartozó munkásai bejelentették csatlakozásukat a „General Motors” társaság 225.000 alkalmazottjának társaságához. Mint jelentették, a „General Motors” tröszt vállalatának munkásai sztrájkba lépnek, ha május 23-ig nem írják alá szerződésüket.

NEWYORK. — (Radior.) Noha Gromiko szovjet megbízott keményen bírálta ezt az eljárást. Rámutatott, hogy az arab államokból és az új Izrael államból érkező hírek nem hagynak semmi kétséget afelől, hogy Palesztinában háború van és megemlítette, hogy a Biztonsági Tanács már három napot töltött el jelentéktelen kérdések tárgyalásával anélkül, hogy megkísérelte volna a veszedelmes kérdés megoldását. Megállapít-

A tanács megvitatta az Austin amerikai megbízott által a Palesztinában érdekelte országokhoz küldés végett javasolt kérdőívet s azonnali továbbításra elfogadta ennek módosított változatát. Ugy döntött, hogy a kérdésekre május 19-én délután 4 órától számított 48 óráig belül kér választ az érdekeltektől. Bár Austin hangsúlyozta, hogy a kérdőív csak másodrendű fontosságú, az arab államok, Kína és Anglia képviselőinek sikerült az egész vitát erre összpont-

BUKAREST — (Radior.) A pénzügyminisztérium elrendelte, hogy az 1948—49. évi adókievési munkálatok első szakaszát június 15-éig fejezzék be. Ebben az évben — mint megirtuk — az adókievések lényegesen eltérnek az eddigi rendszertől, mert a fizetendő adók összegét az adózók adóvallomása alapján állapítják meg. Az adóvallomások beadásának határideje május 15-én lejárt. A pénzügyminisztérium most körrendeletben értesítette a pénzügyigazgatóságokat, hogy május 15-e után is fogadják el és iktassák be az adóbevallásokat. Ilyen esetben azonban — ha az adófizető a bevallást önként, egyéni kezdeményezésből és az ellenőrző szervek láttamozása nélkül nyújtotta be — elemi és pótdóbját 10 százalékos adóösszelettel állapítják meg. Abban az esetben viszont, ha megállapítják, hogy az adóvallomást nem egyéni kezdeményezésből nyújtották be, az adóösszelet 30 százalék és az ezzel felemelt adóösszeg háromszorosa mint büntetés. A körrendelet arra is utasítja a pénzügyigazgatóságokat, hogy az egyéni kezdeményezést állapítsák meg és csak a 10 százalékos adóösszeletet alkalmazzák abban az esetben is, ha a korábbi, nem a valós helyzetnek megfelelő adóvallomást az adókievések megkezdése napjáig a valós helyzetnek megfelelő pótvallomással egészíti ki az adófizető.

va, hogy az amerikai határozati javaslat bizonyos módosításokkal tárgyalási alapul szolgálhat a Biztonsági Tanácsnak a palesztinai helyzet megoldásához, Gromiko hangoztatta, hogy „a tanácsnak haladéktalanul rá kell térnie a javaslatok érdemi tárgyalására.”

A tanács ennek ellenére folytatta a kérdőív és egyéb másodrendű fontosságú kérdések feletti vitát, majd elnapolta munkálatait. Az ülést másnap folytatták.

maért küzdő zsidó nemzet iránt. Április 28-án kijelentették a külföldi zsidó küldöttségnek, melyben a palesztinai zsidók több képviselője is résztvett, hogy „a zsidó nemzet remélhetőleg leküzd minden nehézséget”.

Rádióhír szerint a szerdai napon a jugoszláv kormány is bejelentette, hogy elismeri az új zsidó államot. A nikaraguai kormány hasonló bejelentést tett.

TEL-AVIV. (Radior.) — A zsidó csapatok elfoglalták a legnagyobb palesztinai brit katonai táborát. Egyidejű jelentés arról is beszámol, hogy áttörték a Jeruzsálemet körülzáró arab gyűrűt s kapcsolatot teremtettek az óvárosban védekező zsidó erőkkel. — Reuter-jelentés közli, hogy a zsidó erők Jeruzsálemnél elfoglalták a Sion-hegyet és hadászati pontokat szereztek az óváros közelében. A zsidó állam keleti határán a szíriai, iraki és transzjordániai haderők folytatják támadásaikat. A zsidó csapatok kiűrtették a múlt héten elfoglalt Samara városát. Tel-Avivtól keletre harcban állnak az arabokkal Pramlia város környékén. A Tel-Avivot május 18-án ért 7 légitámadás alkalmával az arabok könnyű bombákat és gépfegyvereket használtak. Halottak és sebesültek vannak. Az egyiptomi haderők jelentése szerint az egyiptomi tüzérség bombázta a Gazától 21 kilométerre délkeletre levő Imara helységi védelmi állását. Egyiptomi repülőgépek ismét támadták Tel-Avivot, Deir-Snijdet és Naurant, tüzet és más károkat okozva.

A palesztinai háborús helyzet azonnali megoldását sürgette Gromiko

Jugoszlávia is elismerte az új Izrael zsidó államot

A lengyel kormány jegyzéke

VARSÓ — (Radior.) A lengyel kormányzat távirati iroda ismerteti Modzelewszki külügyminiszternek a jegyzékét, melyet, Izrael zsidó állam kormányának az állam megalakulását bejelentő jegyzékére küldött válaszul. A lengyel jegyzék megállapítja, hogy: „A lengyel

Elfogadják a késedelmes adóvallomást is

HERCZEG FERENC

lemondott a Petőfi Társaságban vi-
selt örökös tiszteletbeli elnökségéről.
Aligha lehet azt elmondani, hogy ez
a hír nagyobb izgalmat váltott
volna ki. Hiszen Herceg Ferenc még
életében pontosan olyan irodalmi
jelentéktelenségbe süllyedt, amilyent
művészi fajsúlya szerint megérdem-
elt. A Habsburg és neobarokk Ma-
gyarország hivatalos hatalmasságai-
tól az „írófejedelemtől” trónjára emelt
Herceg Ferenc, sok más csinált
hatalmassággal egyetemben, ma már
végérvényesen a múlté, s ha a
nouve mégis élnek öltik, önkéntele-
nül is a kísértetjárás jut az
eszünkbe.

Annai bizonyos, nem volt még
fró magyar földön, aki olyan csil-
logó karriert futott volna be, mint
Herceg Ferenc. Kétségtelen, ez a
versesi fiatalember, aki jogászkorá-
ban még csak nagy ügyel-bajjal
fogalmazott magyarul (sohasem is
tudott megszabadulni a germaniz-
mustól) egyes-egyedül tehetségének
köszönhetette gyors előrehajtását.
Csakhogy éppen nem fró tehetsé-
gének, hanem társadalmi alkalmaz-
kodóképességének. Mert Herceg
Ferenc már első botladozó írásgya-
korlataival a hatalmasok tródiáka
lett. A vidéki főispán, a pesti mi-
niszter, sőt német fordításban még
a magas Habsburg-ház tagját is,
egyforma gyönyörűséggel olvasták
Herceg Ferenc írásait. S nyomuk-
ban természetesen tödült az ural-
kodóréteget kiszolgáló szintelen
szolgahad, az úgynevezett úri közép-
osztály.

MIERT VOLT
e hallatlan lelkesedés, ez az öröm-
repedés Herceg minden sordért. Már
megmondottuk az okát előbb: a ha-
talmások iródedéka volt. Senki sem
tudott úgy a nagyurak szájuk íze
szerint írni, mint ő. Vegyünk egy
példát. Talán a legjellegzetesebbet:
a Gyurkovicsokat. Jellegetes kép,
az elmagyarosodott dunyevác dzsen-
tricsalád, amelyik kisebb-nagyobb
szelhámoságokkal tartja fenn ma-
gát, sorra várrja pénzes úriemberek
nyakába a Gyurkovics-lányokat
(így emelkedett a magyarországi
úriscsaládok eszményképévé Gyur-
kovics-mama), mialatt a Gyurkovics-
fiúk képviselőkké és huszártisztekké
avanzálnak, az urambátyámos kap-
csolatok révén. „Mindaz helyes és
igaz. Abban a feudális-kapitalista
világban valóban eladták a lányo-
kat, mint eleven húst, a legtöbbet
igérőnek, a „legjobb partit”-nak.
Abban a világban a protekció, a
püspök-nagybácsi, vagy a miniszter-
rokon jelentette a fiatalember szá-
mára a karrier előre kikövezett út-
ját. Nem a tehetség, hanem a nagy-
úri protektorok vitték előre a ha-
talmasságok előtt hajbókoló, „Jó-
nevult” fiatalembert, akitől eleve
tudni lehetett, hogy a maca osztá-
lyának érdekeit hírséggel fojta
képviselet, ha maga lesz püspökké,
tábornokká, vagy miniszterré.

A KORKEP VALOBAN
helyes és töretlen. Csak éppen Her-
ceg Ferencnek mindez roppantul
tetszik. Örömmel küli olvasóival a
világ ílyetén nagyszerű elrendezé-
sét. Eppen e lelkes tapsival nyerte
el a hatalmasok helyeslést. De ép-
pen emiatt hullott ki a rostán, mint
fró. Mert az igazi fró magatartást
nem Herceg, hanem Mikszáth tanú-
sította, aki amikor megrajzolta a
dzentri-világ körképét, a „Noszthy
fiú esete Tóth Marival” című regé-
nyében (ne a mesteremberek által
meghamisított szindarabra gondol-
junk, hanem az eredeti műre), a
Herceg által oly bőjosnak és kel-
lemesnek tartott világra kémlelően
zatrálva sült le s felfedi annak az
egész grófi-főispáni-dzentri vilá-
nak szörnűsége rothadást. De
éppen ezért Mikszáthot meghamisít-
ották. Herceget pedig az egekig
emelték.

Idézhetők a hírhéten piceses
„Pogányok”-at is, ahol bebizonyos-
odik: a kőszáló, pusztuló magya-

rok és bessenyők nem tehetnek
mást, mint beletagozódnak a ger-
mánok vaserejű rendjébe. Ezt ki-
vánja az okosság, ez az előrejutás
és fejlődés útja — suttojga az olvasó
jüllébe a nagy népszerűsége ver-
gődött regény. Hogy a „Pogányok”
és a hasonzorú könyvek mennyivel
járultak hozzá a germán imperia-
lizmus magyarországi beagyzódásá-
hoz, ami a két háború véres ka-
landjág vezetett, arra már csak kö-
vetkeztetni lehet.

Általában, hamistó történelmi re-
gényei jelentős mértékben segítették
elő a középosztályban hamis
világkép kialakulását, s hogy ez az
osztály egészen Szilástig zülljék.

TISZA ISTVANNAK,
a legreakciósb magyar grófi poli-
tikusnak kebelbarátja és házi írója
volt Herceg Ferenc. Ebben a minő-
ségében kemény hajszát vívott a
nép forradalmi igazságot hirdető,
az úri Magyarország romlását pró-
fétáló Ady Endrével. Hercegekék
hazaárulására tört ki Ady Endré-
ből a düh a „svábokból jött magya-
rok” ellen. A Hercegek vezette hi-
vatalos irodalom, a reakció véd-
bástyája, sohasem is volt hajlandó
tudomásul venni Ady nagyságát,
ami e nagyságból semmit sem
vonhatott le.

Ugyanez a Herceg Ferenc termé-
szetesen keményen szembeszállt a
magyar nép 1918-as forradalmi meg-
mozdulásával s a forradalmi ide-
gen csapatokkal történt leveretése
után a neobarokk Magyarország hi-
vatalos írójává vált. Tisza után
most már Horthyéknak és Bethlen
Istvánéknak, a Habsburg-rendszer
Habsburgok nélkül restaurálókna-
dalnoka s ebben a minőségben áll
a Revizió Liga élére.

ENNEK A REVIZIOS LIGANAK

az volt a feladata, hogy állandóan
ébre tartsa a magyar nép gyűlö-
letét a szomszéd népek ellen s ki-
felé, az ország határain túla írá-
nyítsa a magyarság figyelmét. A
Revizió Liga urai és gazdái, a
feudális-tőkés úri Magyarország
kormányzói, attól való rettegésük-
ben, hogy a magyar nép ködképek
kergetése, (mert hiszen a Revizió
Liga handabandázásának amúgy
sem lehetett gyakorlati eredménye),
céltnan álmodozás helyett körülnéz
a határokon belül s észreveszi
a földbírtokkérdést, a szellekek em-
bertelen nyomorát, a munkások ki-
zorsorozottságát, az éhező értelmisé-
gieket s a nyomortenger tetején
vigan hajókéző nagyurakat.

Várjatok — hirdeti a Revizió
Liga — majdha ísmét meglesz az
Ezeréves Szentistváni Birodalom
(esetleg Kármát-Duna Nagyhaza),
akkor alászáll Magyarországira a
mennyeknek országa. Addig csak
túrjetek és gyűlöljétek a szomszéd
népeket. Eppen ez esztelen gyűlöle-
tet hirdető, hamisan magyarkodó
Revizió Liga volt az egyik magy-
vető, e a faszmus véres magyar-
országi termésének. Mert ezek a
Revizió és Antirevizió Ligák sem-
mi egyebet nem szolgáltak, mint a
nép félrevezetését, s a mestersé-
gesen szított gyűlölet motorjával haj-
tották egymás ellen vágóhídra a
népeket a nagyuri hatalom bírtok-
állományának megőrzéséért.

EZ A VILAG
elmúlt. A toldozott-foldozott hűbéri-
tőkés világ összeomlott Magyaror-
szágon éppen úgy, mint Romániá-
ban. Az „írófejedelemtől” Herceg Fe-
renc együtt hullott a semmibe gaz-
dáival. S hiába kötötték „Herceg
Ferenc összes művei”-nek arany-
betűs díszkiadását mindenki nyak-
kába, bizony ez csak romló és fer-
tőző hulladék maradt. Herceg Fe-
renc semmibehullása nem „Istenek
alkonya”. Egyszerűen: egy irodalmi
hamiskodót leleplezett az idő, a fej-
lődés, a valóság.

NAGY ELBK

Zenei szabaddicsermi előadások

KOLOZSVAR. — Az iskolaközi (ze-
nelt szervezeti) zeneiskola zenei sza-
baddicsermi tanfolyanának előadásro-
zatán május 22-én „Erdélyi zene”
címmel rendezik meg a sorozat harmadik
hadversenyét. Az előadó, dr. Lantos
Jóán Imre ez alkalommal Farkas
Ödönrl, a kolozsvári zeneélet egykori
hírneves vezéralakjáról és Sepről János-
ról, a magyar népzene első erdélyi gyű-
jtőjéről beszél.
Az előadáson műsorra kerülnek: Ka-

csáh Pongrác, Dely-Szabó Géza, dr.
Bródy Miklós, Lavolta Részó és Csiky
Endre művei. Közreműködnek: Lévay
Ilonka, Tulogyi Sarolta, Udó Mária
Sigmond Lajosné, Nagy István, Márkos
Albert, Zsurka Péter, Albert Annamária,
Móricz Eva, Varga Lajos és a kamara-
kórus.
Az előadás délután 6 órakor kezdődik.
Zeneművészeti Főiskolán. A 19-ik szí-
rad zenéjéről szóló előadást a liceum
rendezésére folyó hó 29-én megismétli.

Versenyekkel ünnepli Kolozsvár tanuló ifjusága 1848 emlékét

KOLOZSVAR. — Kolozsvár
tanulóifjusága páratlan lelkesé-
dással készül az 1848-as sza-
badságharc századik évfordu-
lójának ünnepségeire.
A centenárius ünnepségek ke-
retében, április 29-e és május
6-a között a 2. számú állami
gimnáziumban faliújság és
egyéni rajzkisállítás rendeztek.
A kiállított 45 faliújság és 70
rajz tárgyát a 1848-as szabad-
ságharc történetéből vették. A
három legsikerültebb faliújsá-
got és egyéni rajzot a főváros-
ba küldték, ahol országos vi-
szonylatban döntenek majd a
három legjobb között.
Május 14-én, mintegy 7 ezer
középszkolási diák versenyszol-
gatózt írt „A 48-as forradal-
om visszhangja Kolozs megyé-

ben” címmel.
Május 15-én háromszáz kö-
zépiskolási diák iskolaközi ver-
senyben vett részt, amelynek ke-
retében a minisztérium részé-
ről küldött tételeket dolgozták
ki. A tételeket a diákok előtt
bontották ki zárt borítékból. A
versenydolgozatot különböző
csoportokban írták. Az első
csoportban az I., II. és III. osz-
tályos középszkolási tanulók
dolgozták ki „Balcescu Nicolae
és a 48-as forradalom a román
fejedelemségekben” című tételt.
A második csoportban a IV.
és V. osztályos középszkolási ta-
nulók „Mi volt a célja az 1848-
as forradalomnak a Havasalföl-
dön?” című tételt dolgozták ki
és végül a harmadik csoport-
ban a VI., VII. és VIII. osztá-

lyos középszkolási tanulók „Mi-
kor és hogyan valósították meg
hazánkban a 1848-as román fe-
jedelemségekben végbement
forradalom célkitűzéseit?” cí-
men dolgozták ki a miniszteri-
umból kapott tételt. A tételle-
ke, minden középszkolási diák
saját anyanyelvén írta meg.
Mindkét versenyzőga há-
rom legjobb dolgozatát felküld-
ték a fővárosba és az ország
különböző részeiből beérkező
versenydolgozatokból válasz-
tják ki országos viszonylatban a
három legjobbát.
Június 13-án a 48-as ünne-
psek befejezése alkalmából, az
összes kolozsvári iskolák nagy-
szabásu tornaünnepélyt rendez-
nek az Egyetemi Sportstadión-
ban.

Mit mond a rendező és a szereplő az „Utazás Ujkaledoniába” című Baranga-vigjátékáról

KOLOZSVAR. — Aurel Baran-
ga „Utazás Ujkaledoniába” című
először színre e vidék és mégis
gymar Színház prózai együttesének
nagy szereplője. Az érdekes és új-
szerű darabot nemrég mutatta
be a kolozsvári Román Nemzeti
Színház, Magyar nyelvű fordításban
Az első felvonás első jelenete

Hobán Jenő gondos munkája
lendületes, s mindjárt megkapja a
nézőt. A fiatal író manzárdlakását
látjuk, ahol a diványon fiatal nő
alszik. Ezt a leányt az író mentet-
te ki a fóból. Az író, aki barátja-
val, a feltalálással lakik együtt.
Mindketten izgatottan várják
a nagy pénzembert, akitől az ifju
titán darabjának finanszírozását
remélik.

Ez az első jelenet. Azonnal él-
tet, eleven típusokat és probléma-
kat hoz a színpadra. A leány föl-
ébred s megindul a vita megmen-
tetés és megmentő között. A pár-
beszéd színesek, pergők, szelle-
mesek.
Megkérdeztük a rendezőt és a
szereplőket: mit szólnak az új da-
rabhoz s a darabban vállalt fel-
adatukhoz?

Önkéntes munkával

Épül a Varga Katalin leánykollégium

KOLOZSVAR. — A Magyar Népi Szövetség országos tanügyi
bizottsága megkezdte a Varga Katalin leánykollégium-
munkálatait a Farkas-utca 7 alatti helyiségben, amelyet e célra a
MNSz kolozsmegyei szervezete engedett át.
Az országos központ terve szerint — mint azt már megirtuk —
az 1848-as szabadságharcos asszony emlékére és a román és magyar
barátság továbbépítésére mindkét nép földműves leányai részére kö-
zös kollégiumot építenek, amely ezév szeptember 1-én meg is kezd
működését. A kollégiumot a kolozsvári és kolozsmegyei szervezetek
önkéntes munkával, önkéntes adakozásából fogják felépíteni.
A munkában meg is kezdődtek az átalakítás munkálatai. A
MNSz kolozsvári és kolozsmegyei szervezete irodájának cselekvő
magyarjai hozzáfogtak a bontási munkálatokhoz. A munka gyors
előmenetelét a kerületek lelkes magyarjai is támogatják, akik a
jövő hét folyamán veszik ki részüket ebben a munkában.

Lantos Béla, a rendező és a
pénzember alakítója ezt mondja:
— Mindig hive voltam a román-
magyar kulturális közlekedésnek.
Ebben látom az erdélyi színészet
legfőbb feladatát. Ennek bizony-
ságát igyekeztem adni azzal is,
hogy az eddig nálunk színrekerült
román darabokat kivétel nélkül én
rendeztem. Tavaly turnét szervez-
tem, melynek során Sebastian:
„Névtelen csillag” című darabját
játszottuk el az erdélyi városok-
ban. Mindent azt tapasztaltam,
hogy a magyar közönség rendkí-
vül nagy szeretettel fogadta a ro-
mán szerző darabját és természe-
tesen ugyanilyen melegséggel fo-
gadta mindenütt a román közön-
ség is a magyarul játszott Sebas-
tian-művet. A Baranga-vigjáték
lesz ideit turnékon az a román
szindarab, melyet programunkhoz
híven végérvényesen az erdélyi vá-
rosokon, Erre kiválóan alkalmas:
időszerű, értékes és mulatságos,
amellyel egy díszletben játszódik
le és kevés szereplője van.

Imrődi Géza: Az íróit játszó
darabban, akinek az első felvonás-
ban minden reménye a pénzem-
ber, de aki a darab végén meg-
tanulja, hogy a reális élet az,
amelyet ábrázolnia kell, mert a
kisemberek sokkal több és nagy-
szerűbb témát adnak az írónak,
mint az exotikus fáinak minden
különlegessége. A darab egyéb-
ként franciásan könnyed stí-
lusú vigjáték. Bizonyosra veszem,
hogy tetzenli fog a közönségnek.

Százféle meglepetés

várja május 23-án a MNSz majálisának minden egyes látogatóját.
A Református Kollégium udvarán és kertjében megrendezett ma-
jális nagyszabású előkészületei máris izelítőt adnak mindaból,
ami itt látható és hallható lesz. ezen a minden bizonnyal felejt-
etlen vasárnapon.
Ezen a napon a vursli beköltözik a város központjába. A
gyerekeknek lesz ebben elsősorban nagy öröme, de a felnőttek is
visszavarázsolhatják gyermekkorukat. Körhintá, lepényevés, szá-
bafutás, horgászás, kacavadászat stb. ezek a tipikus vursliéleti mu-
latságok. Délután aztán a nagy szabadtéri színpadon színes műsor
kezdődik. A színjátszó és énekes valamint táncos csoportok leg-
jobbjai mutatják be művészetüket. Megyénk falvainak színpompás
viseletű népe bizonyára magával ragadja ősi művészetével a váro-
siakat, de a hatalmas műsor vidám, könnyű szórakozása, a legjobb
hivatásos és amatőr művészek részvételé s a reggelit tartó tánc
azok az attrakciók melyek felejthetetlené avatják majd a MNSz
nagy népiünnepélyét.

Dr. János Ilona: Jó darab, jó sze-
rep. Bizom a sikerben.
Perényi János: A szerepem ro-
mek humoros karakterfigura. Fel-
találtam játszom, aki sohse talál fel
semmit. A darab érdekes, köny-
nyed, finom játék. Bizonyára szép
sikere lesz.
Ez a rendező és a szereplők vé-
leménye az „Utazás Ujkaledoniá-
ba” című Baranga-darabról. A
új vigjátéknek első magyar nyelvű
előadása elé ezután fokozott ér-
deklődéssel tekint a közönség.

Imrődi Géza: Az íróit játszó
darabban, akinek az első felvonás-
ban minden reménye a pénzem-
ber, de aki a darab végén meg-
tanulja, hogy a reális élet az,
amelyet ábrázolnia kell, mert a
kisemberek sokkal több és nagy-
szerűbb témát adnak az írónak,
mint az exotikus fáinak minden
különlegessége. A darab egyéb-
ként franciásan könnyed stí-
lusú vigjáték. Bizonyosra veszem,
hogy tetzenli fog a közönségnek.

Az Állami Magyar Színház és Opera közleményei

**AZ ÁLLAMI MÁGYAR SZÍNHÁZ
ÉS OPERA MÜSORA:**
Csütörtökön este 8 órakor: Ve-
szedelmes kanyar.
**A ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ
ÉS OPERA MÜSORA:**
Május 21-én, pénteken: Eladott
menyasszony.
Május 23-án, vasárnap: Lakmé.
Május 24-én, hétfőn: A dencóvár.
Május 26-án, szerdán: Szókratész a sze-
rályból. Előadás a munkásság részére.
KOLOZSVARI MOZIK MÜSORA:
CAPITOL: A két bajtárs. Hatal-
mas szovjet film Leningrád védői-

ről. Főszerepben Boris Andrejev.
Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.
Premier szombatból: Várja reám.
Nagy háborúsfilm. Végig küzdelem,
szelvedés, győdyörű rendezésben. Elő-
adások kezdete hétköznap: 3, 7 és 9 óra-
kor. Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. Jón!
Marika. A legszebb magyar film.
FORUM: Hímipipóke a mesték orszá-
gában.
NÉP MOZGO (Populár): A névtelen
sziget. Magyar felirattal.
RIO: Nyári színet Nines előadás.
SELECT: A hallgatás álarca alatt.
Francia film.
URÁNIA: Ivan Mosjukin: Casa-
nova. Csak 16 éves felülieknek!

Imrődi Géza: Az íróit játszó
darabban, akinek az első felvonás-
ban minden reménye a pénzem-
ber, de aki a darab végén meg-
tanulja, hogy a reális élet az,
amelyet ábrázolnia kell, mert a
kisemberek sokkal több és nagy-
szerűbb témát adnak az írónak,
mint az exotikus fáinak minden
különlegessége. A darab egyéb-
ként franciásan könnyed stí-
lusú vigjáték. Bizonyosra veszem,
hogy tetzenli fog a közönségnek.

Ki a felelős a Villamosművek 40 milliós veszteségéért?

Majdnem negyedmilliós fizetése van az igazgatóknak

KOLOZSVAR. — Viharos jelek között zajlott le szerda délután a Villamosművek botrányával foglalkozó időközi bizottság ülése. A város részéről Precup Victor polgármester, Veress Pál alpolgármester, a város különböző ügyosztályainak vezetői és az időközi bizottság összes tagjai — a Villamosművek részéről Metes Nistor vezérigazgató jelent meg a rendkívüli értekezletet megelőző ülésen.

A tárgysorozatban a Villamosművek alapfőkéjének lezárítása és a közgyűlésre kiküldendő városi képviselők kijelölése, valamint a jelenlegi szerződés felbontása szerepelt.

Vuerici Ioan, a város pénzügyi osztályának vezetője ismertette a Villamosművek vagyoni helyzetét, amelyből kiderült, hogy az üzemi 40 milliós veszteséggel dolgozott. Ennek értelmében szükségessé vált az alapfőké lezárítása vagy újabb részvények kibocsátása.

Az újabb részvények kibocsátásával újabb terhek hárulnának a városra, ami közvetve a város dolgozó tömegének aránytalanul nagy anyagi megterhelését is jelentené és így a város közzétett bizottsága az alapfőké lezárítása mellett döntött.

Különös fényt vet a Villamosműveknél folyó felelőtlen gazdálkodásra az, hogy az egész országban a legdrágább áramdíjszabás

mellett működő kolozsvári Villamosműveknél 40 milliós veszteséget mutatnak ki. Jellemző a múltbeli városvezetés bünszövegeire az a tény, hogy Kolozsvár egész lakosságát egy kíméletlenül fosztogató hazai és idegen tőkés érdekesség bünszövegezték stigmatizálta ki. A nagytőkés és idegen érdekesség zsoldosai, akik jelenleg még mindig a Villamosművek élén állnak, azt hitik, hogy demokratikus városvezetésnek továbbra is eléri a dolgozó tömegek zsaroklását a mérgező áramdíjakkal — azonban nem így történt.

Jellemző a Villamosműveknél uralkodó állapotokra, hogy a négy igazgató — Metes Nistor, Dávid János, Buzeskó, Krompach — havi 218.496 lej fizetést vágott zsebre, akkor, amikor alkalmazottainak a kollektív szerződésben biztosított járandóságait a lehető legkisebb osztályozásra csökkentette le. A vállalat vezetőinek körében uralkodó mépellenes szemlémet tükrözta vissza Metes Nistor vezérigazgató az időközi bizottság ülésén elhangzott szemérmelen kijelentése is, hogy a fizetések megállapításánál nagylelkű volt, mert számára tulajdonképpen negyedmillió körül havi fizetés lenne jogos, amit önként csökkentett. Azt azonban elfelejtette, hogy a csökkentett fizetése is több mint 25 alkalmazottnak fizetése.

A viharos jelenetekben bővelkedő ülésen Veress Pál alpolgármester éles szavakkal mutatott rá a jelenlegi tarthatatlan helyzetre és javaslatot tett arra, hogy a jelenlegi szerződést, amely lehetetlenné teszi a kolozsvári dolgozó tömegeknek egy idegen érdekesség és annak helyi zsoldosai részéről történő kiszámányolását, a város bontsa fel és megfelelő állami kölcsön segítségével a Villamosműveket vegye házi kezelésbe.

Precup Victor polgármester teljes mértékben magáévá tette ezt az álláspontot, amit a bizottság el is fogadott.

Butylka Ferenc a román Munkáspárt nevében követelte, hogy a napokban lezajlott közgyűlésen a dolgozók érdekeit képviselő városi képviselőt ne járuljon hozzá a Villamosművek jelenlegi vezetőségének az anyagi felelősség alóli felmentéséhez mindaddig, amíg szigorú vizsgálat nem tisztázza szerepüket a Villamosműveknél folyó és a város dolgozóinak kárára elkövetett rablógazdálkodásban.

Precup Victor polgármester javaslatára a bizottság a közgyűlésre városi képviselőként Butylka Ferencet, ellenfeleket pedig dr. Demeter Jánost és Coltea városi bizottsági tagokat jelölte ki.

A közgyűlésnek tisztázni kell Vuerici Ioannak, a város pénzügyi osztályvezetőjének különös szerepét is, amely arra irányult, hogy palástolja a Villamosműveknél folyó üzletet. Rendkívül fontosnak tartjuk annak a ténynek felfedését, hogy vajon a város pénzügyi osztályának vezetője milyen indokok készítették arra, hogy a város és a dolgozók érdekeit semmibevevő Villamosművek harcias vezetőkarát a súlyos felelősség alól mentesíteni igyekezzék.

Hogyan lehet kiutazni a Budapesti Nemzetközi Mintavására?

KOLOZSVAR. — Szerkesztőségünk tömegesen kapja a felvilágosítást kérő érdeklődéseket a Budapesti Nemzetközi Vásárral kapcsolatban.

Olvasóink tájékoztatására közöljük, hogy a Budapesti Nemzetközi Vásárra Romániából csoportos, társas utazást nem rendeznek. A vásár látogatására csak érvényes, le nem járt egyéni utazással, román ki- és beutazási vízummal és vásárigazolvánnyal rendelkezők utazhatnak. Ezek részére a bukaresti magyar követség május 20-a és június 20-a között — az illetékes magyar hatóságok előzetes engedélyének kikérése nélkül — 30 napos magyarországi tartózkodásra jogosító féláru vízumot ad.

Itt említjük meg, hogy a vásárigazolványokra vonatkozólag bővebb felvilágosítással a Press Office szolgál. Címe: Bukarest, Balovardul Lascar Catargiu 44.

Uj találmányu törpe rádiókészülék

BUDAPEST. — A rádiózást minden eddigi hasonló amerikai forradalmasító, kabátzsebben elférő Európavevő készülékkel találta meg a budapesti Egyesült Izzógyár egyik mérnöke.

A törpe rádiókészülék nem nagyobb egy könyvnél, könnyen hordozható zsebben is. Minden földelés és antenna nélkül működik. A ez a zselépalaelem és a rendszeres áramot egy zselépalaelem szolgáltatja. Teljesítménye okozza.

Adjunk szállást a dalos- és táncosportoknak!

A MNSZ közművelődési osztálya felhívással fordul Kolozsvár magyar lakosságához: Felhívjuk a kolozsvári magyar lakosság figyelmét, hogy a május 23-án, vasárnap megtartandó dalos, szával és táncosportok versenyére alkalmával fogadják szeretettel falusi testvéreinket. Mindazoknak, akik éjszakai szállást tudnak adni testvéreinknek, pénteken estig jelentkezzenek helyi szervezeteinknél.

Eltélt tordai szabotálók

TORDA — (Tudósítóból) Szorozatos szabotázsiügyekben hozott ítéletet a tordai törvényszék uszorbírósága. Chiorean-Traian korpándi malmost 2000, Marinea Ioan korpándi malmost 3000, Kolozsvári Jolán turalakost 5000, Özevgy Vama Anna turalakost 6000, Todea Iile sinfalvi malmost 4000, Cvanea Pavel turalakost 15.000, Muresan Ioan kisbányai lakost 15.000, Balázs János kisbányai lakost 20 ezer, Ioaniciu Chirila ruszki lakost 5000, Crandea Gligor runki lakost 5000, Teampar Gligor runki lakost 5000, Andreiica Traian turalakost 2000, Mann Ioan turalakost kereskedő 4000, Lovas Ilona tordai kereskedő 1000 és Hirsch Mór ugyancsak tordai kereskedő 1000 lej pénzbírságra ítélték.

Mezőgazdasági gépjavitó műhelyeket létesítenek

BUKAREST — (Agerpres) A földművelésügyi minisztérium körrendelettel intézte a vidéki mezőgazdasági felügyelőkhöz, hogy azonnal hajtsák végre azoknak a gépeknek és mezőgazdasági eszközöknek a felülvizsgálását és kijavítását, amelyeket a nyári mezőgazdasági munkák során a földművesek használni fognak. Ennek érdekében mezőgazdasági gépjavitó műhelyeket rendeznek be.

A földművelésügyi minisztérium egyidejűleg intézkedett, hogy a Nemzeti Szövetkezeti Intézet, az INCOOP útján a gépek részére szükséges kisebb alkatrészeket, hajtásizákat, továbbá az aratásnál a gabona összegyűjtésére szükséges zsákokat rendelkezésre bocsássák. A nyári mezőgazdasági munka idején a felállítandó gépjavitó műhelyek kizárólag az aratás és csépléshez szükséges mezőgazdasági gépek s munkeszerszözök javítását fogják végezni.

Egy ifju 8 óra alatt 24 ezer kiló földet ásott ki az országos munkatelepen

BUKAREST. (Agerpres.) — A nemzeti munkatelepekten április hónapban megkezdett munkaverseny lázas ütemben folyik. Naponta újabb és újabb munkatelepek jelennek meg a különböző munkatelepeken.

A Paucor Annáról elnevezett Prut-menti munkatelepen Condia Irina munkás 8 óra alatt 15 köbméter földet ásott ki, ami a rendszer munkatelepi eredmény 400 százalékos teljesítményét jelenti, mert 15 köbméter föld 24 ezer köb, tehát közel 2 és fél vasúti kocsi mennyiség. Ugyanennél a munkatelepen meg szervezték az irástudatlanok iskoláját, amelynek hallgatói már is jelentős előhaladást tettek az írás és olvasás elsajátításában.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy **Schuster Mihály** jó leír, apa és nagypapa elhunyt. Temetése folyó hó 20-án, d. u. 5 órakor esz a temetői kápolnából.

A gyászoló család

Rendet Tordaszentlászlón!

Vizsgálják felül a fűdőszanatóriumot, távolítsák el a népet nyuzó patikust!

TORDASZENTLÁSZLÓ — (Kiküldött munkatársunktól.) Veszélyes kis patak a községben át folyó Bence pataka. Ha megharagszik, házakat mos el. Ma csendesen csörgedez keresztül a falu közepén, nem dagad túl medrén, hisz hetek óta ott volt eső. Mégis veszélyes. Ugyanis a falu közepén fekszik az állami fűdőszanatórium, amelyre annyira büszke a község lakossága. Azonban büszkesége ellenére irtózik tőle, mert fél a rozsztól. A sanatóriumban — a régi rossz népegészségügyi rendszer eredményeként — a fűdőbetegek közül csak a leg súlyosabb állapotban lévőket helyezik ide. Akik ide jönnek, rendszerint már gyógyíthatatlanok. Ez azonban nem a sanatórium hibája. A felügyelet hiányért viszont a sanatórium vezetősége felelős. Azért is, hogy a betegek szabadon közlekednek a faluban. Igaz, az igazgatóság tiltotta a kijárást. Ezt azonban a betegek — a felügyelet hiányában — úgy értelmezik, hogy kijárni a sanatórium főbejárati ajtóra. De a rossz állapotban lévő betegek részén át mindenki áthalad, nélkül ki- és bejárni. Sőt, nem egy — a falu legnagyobb megbotrányozására — koromárok is.

A sanatóriummal kapcsolatosan igen elítélendő az is, hogy annak minden szennyje a falu átfolyó kútjába kerül. Abba a patakba, amelyben a község asszonyai ruháikat is mossák. Iért veszélyes a kis patak még akkor is, ha nem dagad a hegyről lefutó esőtől.

Nem tudjuk, hogy a községi körorvos, aki Gyaleból jár ki a községbe és akiknek elsőrendű feladata kellene, hogy legyen a falu panaszát felülvizsgálása, miért nem intézkedik. Vizsgálják felül a sanatórium személyzetét is és az ottani vezetőség munkáját.

Szerencsére a falu ifjúsága, amely éppen pánkbód vatrappján nyerte el a gyulai járás ifjúsági bizottságától a szándékos elhatározta, hogy önkéntes munkával megújítja a patak medrét. A városdázslóért is keményen megdolgozott a szentlászlói MNSZ ifjúság. Előkészítők a munkacsoportokban, amikor az újjáépítési mozgálmában a falu lakossága kezdeményezésre legelőket tisztított, csemetéket ültetett, utakat kavicsozott.

A község ifjúságának azonban van egy nagy hibája. Nem mindnyájan szerlekvő tagjai az egyetlen ifjúsági szervezetnek, a MNSZ ifjúsági csoportjának. Azonban egyetlen egy sem hiányzik, amikor a harcos MNSZ ifjak — szentlászlóig — a falu közepén — mulatságot rendeznek. Az ifjúsági munka pedig csak komoly szervezeti leten alapulhat.

Két dalos egy esordában

A tordaszentlászlói hétköznapi népegészségügyi helyzetet a józan gondolkodású földművesek. A legtöbb veszekedés okozója az volt, hogy a faluban a „dalos” és a fűdőszanatórium nem fért össze. Ha a zenekar „fúj” a falu „berzenkedés” a dalosok csoportja. Ma már ez nem így van. A dalosok büszkén dolgoznak a MNSZ népegészségügyi bizottságában. A tordaszanatórium vezetője pedig most határozta el, hogy nem jár külön utakon, hanem a község építési munkájához hozza ifjú, hogy hamarabb valószínűleg meg a nép igazi és végül boldoguljon.

— A falu népe szomjuháza a szentlászló — mondja Teleki Mihály népegészségügyi felelős. — nekünk kell megmondani, hogy szomjot ne limonádéval oltunk. Sajnos a falu halálra van a szentlászló csoportjának kénytelenek sokszor nem a falu lakói és a népi szellemnek megfelelő darabokat is előadni. A falu új szellemi darabokat követel. Irónk értük meg a gyűlölet és a nyamank. Bón voltak a nép önhit nem tejszíteli. Mi igérjük, hogy szentlászlói leszünk — demokratikus irónk dorajjánát — az 1921 népi kultúrának és a demokráciának.

BANYASZ ALBERT

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.

Távbeszélő: 19-11.

Felölös szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Papoknak, tanítóknak, nyugdíjasoknak 90 lej. — Postacsekkszám: 40.625.

... és tüzet adott

Az Unitárius templom előtt történt, vasárnap. Elegáns, ultramodern úr jött a Szabadság-ter felől, szájában füstölő cigarettát. A templom előtt három kis csibész ácsorgott. Kéregtek. Mikor az elegáns úr elhaladt a gyermekek mellett, az egyik hirtelen eléugrott és egy cigarettacsutkát szopogatva szájában tüzet kért. Az ultramodern úr — kinek ki tudja hol kalandoztak gondolatai — minden megfontolás nélkül, elegáns mozdulattal, miután a hamut is lerázta, odanyújtotta a kisfiúnak az égő cigarettát és nyugodtan tovább haladt. A gyermek vihogva rohant társaihoz, akik szintén, bizonyára a földről felszedett csutkával várták a tüzet.

A kis jelenet egyenesen meghökentő volt. Fejnött ember tüzet adjon egy nyolcéves gyermeknek! egy kis suhancnak, aki ki tudja hol és hogyan él, mit csinál reggeltől-estig felügyelet nélkül. Sok problémánk van, de mégsem haladhatsz el megfigyelés nélkül e kis, jellemző eset mellett. Nem tüzet kell adni ezeknek a gyermekeknek, hanem segítséget. El kell vezetni őket a Gyermekvédező Bizottsághoz, a Demokrata Nőszövetséghez, otthonhoz kell őket juttatni. De ahelyett, hogy tüzet adnánk neki, vegyük ki szájukból a mérget. Neveljünk és tanítsunk mindenhol, még az utcán is!

SINKA ZOLTÁN

ELTEMETTEK AZ ÖREG UJSÁG-ARUST. Fábrián Sándort, a kolozsvári újságírók nesztörát, aki 70 éves korában elhunyt, tegnap temették el, dolgozó társai őszinte részvételével kísérték. Fábrián Sándor évekig pincér volt. A régi New-York- és az Amerika-étteremben dolgozott hosszú évtizedeken át, majd kisebb korszamát nyitotta, de a gazdasági viszonyok elsodorták üzletét. Három évig volt a Világosság árusítója és mindenkor öntudatos híve a demokraciának és a szocializmusnak.

A BOLYAI EGYETEM ARLUSKÖRE orosz nyelvtanfolyamának hallgatói ma, május 20-án, csütörtökön délután fél 6 órakor az Egyetem kis aulájában Puskin-estet rendeznek, orosz és magyarnyelvi szavaltákkal. Bevezető előadást tart orosz nyelven dr. Kuznekova Nina lektor. A belépés díjtalan.

A SZOVJETUNIOBÓL. Konstanca megérkezett gyapot szétosztását a szövetségek után a falusi lakosság között megkezdte. Újabb 83.000 kő parasztyapopot indítottak utnak a szövetségek után Arad, Fogaras, Bihar és Covurlui vármegyeik falusi lakossága részére.

KOLOZSVÁR EGÉSZSÉGÜGYI HELYZETE. A város területén a következő új megbetegedési esetek fordultak elő március hónapban: diftériázis 5 esetben, tifuzus megbetegedés 5 esetben, skarlát 3 esetben, kiütéses tifuzus 20 esetben, fertőzéses gyomorszkulás 24 esetben. A városi tisztviselői hivatal jelentése szerint 3 kiütéses tifuzus megbetegedés halálal végződött. Egy eset kivételével a kiütéses tifuzus megbetegedések áldozatai a Kalányos-utca lakói közül kerültek ki.

KOLOZSVÁR NÉPMOZGALMI ADATAI. Az anyakönyvi hivatal jelentése szerint március hónapban Kolozsváron összesen 156 születés volt. Ebből 147-en élve, 9-en pedig halva születtek. Házasságok kötődtek 84-en, házasságok felbontó ítéletet vezettek be az anyakönyvbe 24 esetben. A halálozások száma összesen 198 volt, március hónapban tehát 42 emberrel több halt meg Kolozsvárt, mint amennyien születtek.

A MŰVESZEK, IROK ÉS UJSÁGÍROK VEGYES SZAKSZERVEZETE kolozsvári csoportja május 23-án, vasárnap rendez meg nagyszabású zenés revüjét a Román Nemzeti Színházban. A hatalmas méretű hangversenyt később megállapítandó időpontban megismétlik a munkásság részére. Május 23-án, vasárnap este 8 óráig lesz a New-Yorki színházban. Mind a hangverseny, mind a bál iránt nagy az érdeklődés.

A kolozsvári MNSZ hírei:

A MAGYAR NEPI SZÖVETSÉG kolozsvári szervezete székhelyét a Ferenc-utca 7 szám alól, a Molotov-utca (volt Deák Ferenc-utca) 16 szám alá helyezte át.

A MAGYAR NEPI SZÖVETSÉG kolozsvári szervezete felhívja valamennyi tagjának figyelmét arra, hogy a tagsági könyveket az 1948-as évre kicserélik. Kérik tagjait, hogy naprakész állapotúra cserélték meg munkanapokon délután 8. és 1. délután 4 és 7 óra között a Molotov (volt

Deák Ferenc-utca 16 szám alatti színházban Csibi Jolán pénztárosnőnél jelentkezzenek. — Ki nem cserélt tagsági könyveket érvényüket veszítik.

Május 20-án csütörtökön este 7 órakor a III/2. kerület szervezői gyűlése a Búcsúteremtől (volt Fecse) utca 12-14 szám alatti színházban. Este 7 órakor IV/2. kerület szervezői gyűlése a Hídelv Református Egyházközség nagytermében (Horea-utca és Kálvin-utca sarkán).

Május 21-én, pénteken este 7 órakor szervezőbizottsági értekezést a Molotov-utca 16 alatti színházban.

ELJEGYZESI HIR. Szabó Márta Kolozsvár és ifj. Simonffy Károly Torda, eljegyezték egymást. Minden külön értesítés helyett.

A POSTA VEZÉRGÁZGATÓSÁGA május 20-án hozza forgalomba az új 6 lejes postabélyegeket, amelyek a levelezőlapoknál használhatók fel. A levelezőlapok bélyegportját — mint ismeretes —, az eddigi 7 lej 50 banról 6 lejre mérsékelte. Az új bélyegek a levelezőlapok felbélyegzésére szolgálnak.

GÉPKOCSITULAJDONOSOK FIGYELMÉBE! A kolozsvári rendőrfőkapitányság közlekedésszügyi ügyosztálya felhívja a gépkocsitulajdonosok figyelmét, hogy a gép kocsik igazolásának határideje június 1-én lejár. E határidő után az igazolásra nem jelentkező gépkocsikat hivatalból törlik a nyilvántartásból, tulajdonosokat pedig megbüntetik. Az igazolásra jelentkeznie kell azoknak a tulajdonosoknak is, akiknek gépkocsija bármely okból jelenleg nincs forgalomban.

AZ I. KERÜLETI ÁLLAMI ADÓ-HIVATAL a Babes Victor (volt Trefort) utca 15 szám alól a pénzügyigazgatóság épületébe költözött a földszintre, a volt könyvelőség helyiségeibe.

AZ „ARDEALUL” FILHARMONIKUS ZENEKAR május 22-én, szombaton este fél 9 órakor az Egyetemi Diákklub nagytermében hangversenyt rendez, amelyen Goldmark, Chaminade és Csajkovszki szerzeményei szerepelnek. A zenekar Bobescu Ioan, a bukaresti Állami Opera első karnagya vezényli. **SZABÁSZATI TANFOLYAMOT** rendez a Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezete. A tanfolyamra jelentkezni lehet munkanapokon délután 8. és 1. délután pedig 4. és 7 óra között a Molotov-utca 16 szám alatt, a MNSZ pénztáránál. A tanfolyamot, amely május 21-én, hétfőn kezdődik, az esti órákban, 6 órától 8 óráig tartják.

PONTOS KÖZLEMÉNY. A gázszelők vizsgálói rövidesen meg lesznek tartva, amelynek sikeres lefolyása után a szelők jogosítva lesznek, a földgáz-szerelések kapcsolatos munkák elvégzésére Kolozsvár város területén. Felkérjük az érdekelteket, hogy kérvényüket a 141-es számú hivatalos lap, amely kelt 1948 június 21-én a 182-183 cikk szám alatt levő feltételek alapján a kolozsvári Nemzeti Földgáz Rt. irodájába, Vörös Hadsereg-útja 47 szám alatt benyújtsanak szíveskedjenek. A vizsga június 5-ig. A vizsga napja utólagosan lesz közölve. A vizsgák a fenti törvény 134-es cikkében vannak lefektetve. Kolozsvári Nemzeti Földgáz Rt. főköja.

Kolozsvár—Bukarest válogatott Universitatea—KAC oldboy mérkőzés

kerül lejátszásra vasárnap a városi sporttelepen

KOLOZSVÁR. — Vasárnap Kolozsváron Bukarest labdarúgó válogatottja vendégszerepel. A kitűnő erőkből álló fővárosi együttes ellenfele Kolozsvár válogatottja lesz. A bukaresti válogatottat még nem állították össze, csak — amint már azt közöltük — egy keretet jelöltek ki.

Kolozsvár válogatottját a marosvásárhelyi játékosok is erősítik, melynek összeállítását csak közvetlenül a mérkőzés előtt végzik el. A kiszivárgott hírek szerint az alábbi együttes képviselné városunk színeit:

Szoboszlai (Costea), — Szeremi dr. (Demeter), Felecan, — Bálint, Szalóki, Nistor (Radulescu), — Nagy István, Kovács IV., Váci, Ferenczi, Pálffy.

A tervek szerinti összeállítást, helyeselni tudjuk. Ebben az összeállításban Kolozsvár válogatottja a

siker reményében veheti fel a küzdelmet a főváros válogatottjával.

Szoboszlai akadályoztatása esetén Costea védhetné a kaput, hiszen most jobb formában van Cristeanál. A két hátvéd posztján nem valószínű, hogy változtatást eszközöljenek. A fedezetsorban Bálint és Szalóki helye biztos. Szalóki jobb formában van Luca dr.-nál és jobban beilleszkedik a lapos labdákkal játszó együttesbe. A balfedezet posztján elcsorban Nistor jöhet számításba. Radulescu nincs a legjobb formában. A csatársor összetétele nem lehet vitás. Változás a támadósorban csak abban az esetben lehetséges, ha Incze II. idejében megérkezik Párisból. Ebben az esetben Pálffy esne ki a csapatból.

Kolozsvár válogatottjának fenti összeállítását igazolja az is, hogy az együttes, a legjobb formában lévő kolozsvári együttesre, a CFR-re van építve. Változásokat csak ott

eszközöltek, ahol azt jobbal tudták helyettesíteni.

U—KAC OLDBOY MÉRKÖZÉS

A Kolozsvár—Bukarest válogatott mérkőzés előtt 5 órai kezdettel kerül lejátszásra az Universitatea—KAC 2x15 perces oldboy mérkőzés, melyen az együttesek a következő összeállításban játszanak:

U.: dr. Lazar, — dr. Tírlea, dr. Hirsch, — dr. Huza, dr. Ghilezan, dr. Albist, — Hunzade, Surlastu, Sarca, dr. Coltea, Deutsch Siml. Tartalékok: dr. Artesanu, dr. Ratis és Maier.

KAC: Szatmári, — Sütő, Krághoffer, — Raduch, Kallós, Fazekas, — Komoróczy, Demeter Dezső, Szaniszló I., Makovi, Kajla. Tartalékok: Harasztosi és Schultz.

A mérkőzést Karádi Nagy Lajos nemzetközi bíró, a kolozsvári játékvezetők ös „nesztora” vezeti, háttérjelzők: Petrán és dr. Dióssy.

Dermata—Hadsereg 1:1 (0:0) Medgyesi MSC—FC Ploesti 4:2 (0:2)

BUKAREST. — A Giulesti pályán került lejátszásra az osztályozó mérkőzések második fordulójára. A kolozsvári Dermata együttese 1:1 (0:0) arányban előntelenül játszott a Hadsereg csapatával. A börgyári együttes, a nehéz, sáros pályán is jól megállta helyét, jobb volt ellenfelénél, a mezőnyben többet támadott, de csatáral ezuttal is gólképtelenek voltak. A Dermata Lípóczy

és Pápai nélkül tartalékosan játszott. Góllövő: Kalló, illetve Balázs.

A Medgyesi MSC csapata 4:2 (0:2) arányban legyőzte az FC Ploesti együttesét. Az első féldőben a ploestiék Salam és Uzum góljaival 2:0 arányu vezetésre tettek szert. A második féldőben a medgyesiek magukra találtak, nemcsak kiegyenlítették, hanem a győzelmet is meg-

szerzték. Az eredmény igazságosnak mondható. A medgyesiek Humis révén 3 gólt szereztek, míg a negyedik Bauer öngóljából esett. Ma, csütörtökön a négy NB II-be csapat küzd meg az NB I-be való bejutásért. A Metalchimic ellenfele a Phoenix lesz, míg a Desrobirea a temesvári Politechnikával játszik.

Az angol—olasz mérkőzés tanulságai

Megtörtént a várva-várt angol—olasz nagy találkozás és eredménye látszólag megdőlt volt. Látszólag, mert a világ sportközvéleménye általában nem várt ilyen lehangoló eredményt, 4:0 arányu angol győzelmet. Előzetes jelentésünkben mi is egyforma erők kiegyensúlyozott küzdelmet és eredményét vártuk és a nagyarányu angol győzelem ellenére a mérkőzés képe előzetes megállapításunkat igazolja.

A futball alapelvei: a technika, a taktika és a testi kondíció. Minél tökéletesebben felelnek meg a fenti követelményeknek a játékosok, annál jobb a csapat.

Megállapítottuk az angolok jobb technikai felkészültségét, de reméljük, hogy ezt kiegyenlíti az olaszok nagyobb lelkesedése. Az angolok nagyobb technikai felkészültsége beigazolódott, amelyet nem tudott az olasz lelkesedés — amelyhez egyébként ezen a mérkőzésen sok szó férhetett — kiegyenlíteni.

Megállapítottuk, az angolok főlényét testi kondícióban. Remélhető volt, hogy azt kiegyenlíti az utazásokra fáradtság és a torinói nagy hőség, amely az angolok részére szokatlan. Az angolok azonban a nemzetek közötti mérkőzést most nem úgy tekintették, mint a kontinensre való kirándulást, kéjtudást, hanem vigyáztak a testi kondíciójukra, az időjárás szeszélyéből pedig Torinóban nem volt nagy meleg a mérkőzéskor, úgy, hogy az angolok testi kondícióiból főlény is maradéktalanul érvényesült és a második féldőben ezért is uralták a helyzetet.

A mérkőzést azonban nem a technikai és erőnléti főlény döntötte el ilyen arányban, hanem az angol csapat taktikai főlénye. Előzetes jelentésünkben kifejtettük, hogy az angol csapat a tökéletes WM-stílust játssza, látszólag szinte áll a pályán és testileg fedez el ellenfél játékosait. A csapat tagjai gépszerűen végzik teendőiket, mindenki a magáét és ezért látszólag állva, mert lassu mozgással, de mindig kellő időben már előre elfoglalják a játékosok azt a helyet, ahova a labdának — rendszerük szerint — érkezznie kell. Ezzel szemben az olaszok nem ezt a biztonságos rendszert játsszák, középdedezetük a támadásban vesz részt, összekötők közül csak egyik „harmonizál” és nem testileg, hanem taktikailag fedeznek. Nem állanak rá tehát az ellenfél játékosaira, hogy annak minden mozgását felismerjék és megelőzzék, hanem olyan távolságból figyelik — jöhetnek mondva tartják szemmel — az ellenfél rájuk eső játékosait, amely távolságról azt hiszik, hogy az esetben, ha a labda az ily szemmel tartott ellenjátékoshoz jut — saját gyorsaságukban bízva — azt

még mindig leszerelhetik. Az angol taktika bizonyult jobbnak. Az angol biztonsági rendszer most sem hagyott ki, a testileg fedező angolok kényelmesen, mint a tudósítások megjegyzik: megerősítés nélkül hiusították meg az olaszok támadásait és szintén kényelmesen — mint a tudósítások leszegezik: látszólag minden mozgás nélkül — építik fel támadásaikat.

A mérkőzésről szóló tudósítások ime szőrszerint igazolják előzetes megállapításainkat, amelyekben okát is adtuk a látszólagos mozgáslatlanságnak. Az olasz taktika nem vált be, a magabizás, a taktikailag való fedezés lehetősége nem igazolódott be, mert mint az angolok első két gólja bebizonyította, az az angol játékos, akiről olasz partnere azt hitte, hogy őt fedez — mert taktikailag szem előtt tartotta —, újból ismétlem az az angol játékos szabad, fedezetlen volt, és a saját háttvédjének hosszú felszabadító rugásával egyedül leszaladt és gólt ruzott.

Tipikus példája annak, hogy az olasz megerősített támadást taktikával kiharcolt főlény semmit sem ér, mert a mérkőzést a taktikai fő-

lény dönti el. Az olasz főlény jelen esetben az angol kapu elé terelte a játékot, ahonnan az angol háttvéd felszabadító rugással az előrehúzódt és az ellenfél fedezését magáról már előzőleg lerázó, magát szabadabb tevő Mortenzenhez juttatta a labdát, aki ezzel az olasz kapuba sétált be.

A második gól is majdnem ugyanígy esett. A tanulság ebből tehát az, hogy az angol csatár akkor is igyekszik helyzetkedésével szabadabb tenni magát, amikor a labda a saját kapuja előtt van és azzal, hogy szabadabb teszi magát, a csapata taktikai főlényét biztosítja. Ime, a térbelileg leszorított angol védelem egyetlen felszabadító rugással gólszerűt szerzett csapatának, mert csatársora megteremtette a taktikai lehetőségét ennek. A második féldő góljait szintén a kellő fedezés hiányában érték el az angolok, de mint azt már a testi erőnléti főlényük is könnyebben lehetővé tette, mert az ellenfél taktikai, tehát messzebből végrehajtott fedezését lerázták magukról.

Győzött tehát a géprendszer. A rendszeresség legyőzte az egyéni vállalkozást!

Dr. H. E.

Torda és Aranyosgyéres ifjúsági válogatóitai Kolozsváron

KOLOZSVÁR. — Péntek délután 5 órakor a városi sporttelepen Torda és Aranyosgyéres ifjúsági válogatóitai Kolozsvár válogatottjával mérkőztek össze erejükkel.

A kolozsvári labdarúgó kerület az alábbi keretből állítja össze a mérkőzés kezdete előtt Kolozsvár ifjúsági válogatottját:

Russ, Nosztrál, Medve, Kecsek,

Móra, Gábos, Székely, Bojtos, Konti, Turdean, Dobai, Simon, Mátyás, Aszalós, Roman, Szabó, Vajda, Paprika, Kürthi, Veres, Oltean.

Az ifjúsági válogatottak összeállítása egyben válogató jellegű előkészület a június 6-án lejátszásra kerülő Románia—Magyarország ifjúsági mérkőzésre.

Huszonegy csapat indul a kerületi kosárlabda csapattorna bajnokságokon

KOLOZSVÁR. A Kosárlabda Liga legutóbbi ülésén úgy döntött, hogy a kerületi bajnokságok küzdelmei május 23-án kezdődnek meg. A férfi csapat bajnokságokra a BEAC, Textila, Olimpia, Universitatea, Allami Gyakorló Gimnázium, Victoria, Dermata B, Református Kollégium, Katolikus Gimnázium, Unitárius Kollégium és az Állami Gépipari Iskola, a női csapat bajnokságokra a Dermata A és B, a Református Leánygimnázium A

és B csapatai, továbbá a Textila, Iriza, Olimpia, Victoria, BEAC és a Marianum kosárlabda csapatainak benevezése várható.

A Kosárlabda Liga felhívja az összes egyesületeket, hogy benevezéseiket legkésőbb május 20-án, csütörtök este adják le, az OSP Petőfi-utca 9 alatti helyiségében a Kosárlabda Ligának.

A mérkőzéseket a városi sporttelepen rendezik meg. A röplabda bajnokságok küzdelmeire június első felében kerül sor.

SZÖVETKEZETI ÉLETÜNK

ÉPÍTŐ MUNKÁBAN

a kolozsmegyei szövetkezetek

Szövetkezeti munka-értekezlet Kolozsvárt

KOLOZSVÁR — A Nemzeti Szövetkezeti Intézet kerületi felügyelősége május 14-én a kereskedelmi és iparkamara disztermében megyei szövetkezeti munka-értekezletet tartott.

Az értekezlet célja az volt, hogy megállapítsa az elvégzett munkát, kiértékelje a munka folyamán szerzett tapasztalatokat és következtetéseket vonjon le, valamint, hogy megállapítsa a jövő feladatait.

Az értekezleten résztvett a megye majdnem valamennyi szövetkezte, az élen a „Clujul” megyei szövetkezeti központ (Federales) és a „Szövetség” központ vezetésével. A gyűlésen megjelentek továbbá a Román Munkáspárt és az Ekésfront meghívott képviselői is.

Az értekezletet a „Clujul” megyei Szövetkezeti Központ elnöke Balbaru Nicolae nyitotta meg, aki rámutatott arra a két főfeladatra, amelyet a szövetkezeti mozgalomnak meg kell oldania.

Az egyik feladatkör a szükségletek kielégítése és a feleslegek értékesítése, a másik a gazdasági élet demokratizálása.

Kozma Gyula kerületi főfelügyelő ismertette az értekezlet munkaprogramját: 1. beszámoló a „Clujul” Megyei Szövetkezeti Központ tevékenységéről és az ezzel kapcsolatos hozzászólások, kérdések megvitatása; 2. szövetkezetek munkajelentései és az ezzel kapcsolatos kérdések és hozzászólások megvitatása; 3. munkaelemzés, következtetések és a jövő munkaprogramjának megállapítása.

Kozma Gyula főfelügyelő hangsúlyozta, hogy a szövetkezeti mozgalom új alapokra kell fektetni és hogy ma fokozottabb mértékben, mint bármikor, érvényesülnie kell a szövetkezeti összefogásnak, hogy kielégítőbb eredményeket mutathassunk fel.

A „Clujul” Szövetkezeti Központ tevékenysége

A „Clujul” Megyei Szövetkezeti Központ igazgatója, Lungu Nicolae ismertette, hogy a „Clujul” Federales tevékenységének három főiránya volt: 1. kereskedelmi tevékenység; 2. mezőgazdasági termények gyűjtése; 3. hitelnyújtás.

Ami a kereskedelmi tevékenységet illeti, az legnagyobb részt az állami megbízatásból végzett műveletek (mandat-árúk) forgalma volt és csak kismértékben u. n. saját áruk forgalma. Ennek ellenére is megállapítható, hogy az állami megbízatás alapján végzett műveleteknél is a Federales vezetősége hivatásának tudatában járt el, mert fokozott figyelmével és utánajárással sok tekintetben kedvezőbb helyzetet biztosított Kolozs megye részére bizonyos áruk szétosztásával kapcsolatban, mint amilyen helyzetben más megyék voltak. Utalt arra, hogy a vezetőség utánjárása eredményeként Kolozs megye közel 4 vagon máriszódát kapott — ami nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy le lehetett törni a kiütéses infúziójárványt.

Rámutatott arra is, hogy a saját árukkal kapcsolatos tevékenység áruktól volt kisebb méretű, mert nem állott elegendő tőke rendelkezésre. A kereskedelmi tevékenység forgalma 1948 január 1-től május közepéig összesen közel 147 millió lej értékű volt.

Beszámolt a gabonagyűjtési tevékenységről. Ezzel a jövőben a szövetkezetek nem foglalkoznak, mert megérte a „ROMCERE-

ALE” állami vállalat amely a jövőben a mezőgazdasági termények gyűjtését végzi.

A hitelvonal tevékenységéről beszámoltva megemlíti, hogy mezőgazdasági célokra a megye működő 18 hitelszövetkezetén keresztül 1948 év folyamán több mint 60 millió lej hitelt közvetített a Federales.

Véleménye szerint a Federales mindent megtett, ami az adott körülmények között lehetséges volt, hogy a szövetkezeteket elláthassa áruval. Feltehetően szükségesnek tartja, hogy a Federales olyan munkaterületekre is kiterjessze működését, amelyek a múltban nem tevékenykedtek. Hangsúlyozta a saját tőke fokozott emelésének szükségét, mert

Rámutatott az üzletrész-tőke fokozott emelésének szükségességére, mert a szövetkezeti mozgalom csak úgy tudja feladatát teljesíteni ha alulról felfelé a szövetkezeteken, a federalékon keresztül egészen a Nemzeti Szövetkezeti Intézetig, a saját tőke nagysága emelkedik.

Méltatta az önkéntes munka jelentőségét. A múltban sok esetben a szövetkezetek megfelelő helyiség hiányában sem tudtak megfelelő tevékenységet kifejtani. A közelmúlt példából láthatjuk, hogy önkéntes munkával óriási feladatokat lehet megoldani és így a szövetkezeti helyiségek kérdését is ezen az úton könnyűszerrel lehet megoldani.

Kolozsváron 2237 kisiparos dolgozik

Megválasztották

a Kisiparos Szövetség új vezetőségét

KOLOZSVÁR. — A Kisiparos Szövetség Kolozsmegyei Központja május 17-én tartotta meg évi tisztújító közgyűlést, amelyet Susman Ion elnök nyitott meg, majd Weintraub József titkár tartotta meg beszámolóját.

A jelentés rámutatott arra, hogy a most lelépő vezetőség egy évvel ezelőtt, akkor kezdte meg működését, amikor a kisiparosság tömegin bizonyos nyomottság érzése uralkodott, amelynek következtében a kisiparosok iparkodtak menekülni igyekeztek. A népi demokrácia sikerét jelentő lejtábilizáció után tisztultabb felfogás alakult ki a kisiparosság körében. A kisiparosság igyekezett megtalálni helyét a népi demokráciában és egészséges életstílussal alkalmazkodni az új gazdasági viszonyokhoz, akik a kisiparosság sorát megpecsételték látták. Demokratikus kormányzatunknak a kisiparosság érdekében hozott könnyűsítő intézkedései mind pénzügyi, mind gazdasági téren megmutatták, hogy a kisiparosságra a Népi Köztársaság keretében rendkívül fontos szerep vár.

Szükség van a kisiparosságra

A kisiparosság ezen a vonalon haladva máris jelentős sikereket ért el, amelyek közt kell említenünk az adófelbecsülések terén érti eredményeket, kiküzdött a kisiparosság számára engedélyezett adófelülvizsgálat, amely lehetővé teszi a ruházati és elvirszelhetetlen adóterhek csökkentését. A tételes adó bevezetése is annak a harcnak eredményeként következhet ki el, amelyet a Központ folytatott és amelynek előtérben nem kis része van a kolozsvári központnak. A kisiparosság helyes politikai irányvonala eredménye volt a volt ipartestületi vagyoniok visszatérése is — hangsúlyozta a jelentés.

A jelentés további során Weintraub

csak ezzel lehet biztosítani az új munkaterületeken — erdei gyümölcs gyűjtése, feldolgozása és értékesítése, faipar stb. — az eredményes tevékenységet, ami pedig elengedhetetlenül szükséges, mert létkérdése a Federalesnak.

A tetszéssel fogadott beszámoló után, a szövetkezetek részéről számos hozzászólás következett, majd sor került néhány szövetkezet beszámolójára.

A hozzászólásokból és beszámolókból egyaránt azt lehetett megállapítani, hogy a szövetkezeti mozgalom új alapokon való megszervezése lendületesen folyik és a szövetkezeti vezetők fokozott öntudattal végzik munkájukat.

A beszámolók és hozzászólások után, Fatu Vasile felügyelő be-

szédében főként a jövő teendőivel foglalkozott. Megemlíttette a szövetkezeti egységek megerősítésének a szükségességét és ismertette azokat az utakat, amelyeken ezt meg lehet valósítani.

A községek közigazgatási újjászervezésével szoros összefüggésben, a szövetkezeti hálózatot is át kell szervezni, azaz a közigazgatási egységeknek megfelelően kell fúziók útján megalakítani a szövetkezeti egységeket is. Itt különösen utal a hitelszövetkezeteknek a helyi egyéb tárgyu, elsősorban falusi fogyasztási szövetkezetekkel való fúziójára, mert a falusi hitellellátás a Nemzeti Bank feladatköré lett és így a falusi hitelszövetkezetek tevékenysége feleslegessé válik.

Emelni kell az üzletrész-tőkét!

Megemlíti a továbbiakban, hogy a jövőben a szövetkezetekre nemcsak gazdasági feladatok hárulnak, hanem erkölcsi és kulturális feladatok is. Az erkölcsi vonal emelése érdekében a jövőben a szövetkezetekben nem működhetnek kormahelyiségek. Végül hitelt tett a szövetkezeti mozgalom mellett, bizva abban, hogy a szövetkezeti mozgalom még csak ezután fogja elfoglalni az ország gazdasági életében megérdemelt helyét.

A Román Munkáspárt nevében Kovács József mondott nagyhatású és az értekezlet részéről élénk tetszéssel fogadott beszédet. Rámutatott arra, hogy a szövetkezeti mozgalom fejlődése demokratikus rendszerünkben nem a véletlen

műve, hanem egyenes következménye a politikai vonal vezetésének. Kormányunk és a Román Munkáspárt célja a dolgozó rétegek élet-színvonalának emelése és a Román Munkáspárt tisztában van azzal, hogy ebben a munkában a szövetkezetekre is nagy feladat hárul. Eppen ezért a Párt álláspontja az, hogy erős szövetkezeteket kell teremteni, amelyek hivatásuknak meg is tudnak felelni és amelyeknek vezetői tisztában vannak azzal, hogy országunkban minden tevékenységnek a nép javát kell szolgálnia. Hangsúlyozta, hogy a szövetkezeti mozgalom csak akkor tudja feladatát maradéktalanul teljesíteni, ha a széles népi tömegekre támaszkodik és a szövetke-

zetek köré tömörül az egész falusi dolgozó nép. Megemlíttette, hogy a szövetkezeti mozgalom tevékenységének együtt kell haladnia az állam egyéb gazdasági szerveinek tevékenységével, mert a cél azonos: a nép, a dolgozó tömegek életszínvonalának emelése. Kiemelte, hogy a városi dolgozók az ipari munkások, a Párt irányításával milyen titáni munkát folytatnak a többtermelés érdekében, amelynek máris látszanak az eredményei. Politikai vonalon sikerült a munkásság élcapatának biztosítása országunk békés és nyugodt fejlődését és gazdasági téren is mutatkoznak az eredmények. Amíg a nyugati államokban, amelyek az imperialista tömb befolyása alatt állanak, az ipari cikkek árai napról-napra emelkednek, addig a népi demokráciák országában, közelebből pedig országunkban, az életszínvonal egyre javul.

Balomiri Nicolae, az Ekésfront tagozati elnöke biztosította az értekezletet arról, hogy a részéről vezetett szervezet teljes mértékben támogatja a szövetkezeti egységek megerősítését és a maga területein oda fog hatni, hogy a szövetkezetek vezetésében csak arra való, megfelelő, becsületes gondolkodású emberek vegyenek részt, akik a jó gazda gondosságával fogják a szövetkezetek ügyét előbbre vinni.

Kozma Gyula kerületi főfelügyelő zárószóival felhívta az értekezlet résztvevőit, hogy hazatérve, az értekezleten hallottakat és tapasztaltakat széles körben ismertessék és vitassák meg.

Az új vezetőség

A jelentések elfogadása és a felmentvények megadása után került sor az új vezetőség megválasztására, amelynek tagjai — egyhangú választással — a következők lettek: elnök: Susman Ion, alelnökök: Fehér József és Fodorean Pál, főtitkár: Weintraub József, gazdasági és szövetkezeti felelős: Lengyel Sámuel, pénzügyi és ügyvezető felelős: Bor-

govan Romulus, szervező felelős: Fazekas János, kulturfelelős: Homm Vilmos, ellenőrök: Grajdón Gheorghe, Kómvai Samu, Szalay István. Pótelőnökök: Topai Gyula, Micaciu Gheorghe és Wierler Jakab.

A vezetőség megválasztása után a közgyűlés egyhangúlag az alábbi határozati javaslatot fogadta el:

Határozat

A közgyűlés köszönetét fejezi ki Luca László pénzügyminiszternek azért a megértésért, amelyet a kisiparossággal szemben tanúsított, mind az 1947—48 pénzügyi évben nyújtott adóügyi könnyülésekkel, mind az új adótörvényben a kisiparosság részére — az ország történetében először — biztosított társadalmi igazságszolgáltatással.

A közgyűlés köztörvényesét vállal, hogy maradéktalanul alkalmazni fogja a Romániai Kisiparosok Országos Szövetségének 1948 április 18-án tartott értekezletén elfogadott határozati javaslatot, hogy a társadalmi helyzetével rogzott feladatoknak megfelelően.

A közgyűlés megelégedéssel fogadta a monarcho-fasizista görög kormányzatnak a görög hazafiakkal szemben megnyilvánuló gyilkos terrorját és elítéli a görögországi román lakosság ellen indított faszirta és fajli üldözéseket. Egyben tiltakozik az angol-amerikai trösztök és imperialista körök beavatkozása ellen az európai államok belügyébe.

A közgyűlés teljes megelégedéssel vette tudomásul a kormányzatnak az élet olosóbbítására érdekében hozott legutóbbi intézkedéseit és közelezi magát, hogy teljes erőfeszítéssel fog dolgozni gazdasági életünk megerősítésére érdekében.

A közgyűlés biztostítja a Romániai Kisiparosok Országos Szövetségét, hogy mindig támogatni fogja demokratikus rendszerünk megerősítését és Népköztársaságunk fejlődését érdekében kifejtett munkájában.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Álláskeresőknek szavankint 2 lej. Cim a kiadóban és jellegű hirdetéseknek 10 lej pótdíj fizetendő. Házasság, levelezés szavankint 6 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 8 lej. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenként 5-6-7 lej. Nyiltár szavankint 12 lej.

ADAS-VÉTEL

RAKTÁRRÓL eladunk a legolcsóbb árral: Pénz- és jégszekrényeket, kombinált ebédlő- és hálószobákat, amerikai íróasztalt és szekrényt, konyhabutort, szőnyegeket, képeket, gyermekkoszikát, rádiót, gramofont, stb. — **VESZÜNK** bizományi és fix számlára: Gyermekkoszikát, nappelket, vázákat, kávé- és teáscsészéket, szőnyegeket, butort és minden háztartási berendezést. „UNICOM”, A. Gál, Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 10. F.

VANYOLO hengeres mosógép szélességben. új eladó. Koncz. Plássi de Jos. Jud. Ciuc. 269

OCSKARUHÁT veszek és eladok. Pollák. Dávid Ferenc-utca 3. 3271

ARAGAZ tartályt keresek megvételre. M. Iom-utca 32. I. em. 3218

VASKASSZA, amerikai iratszekrény, bőrgarnitúra, íróasztalok, konyhaberendezés, ládák eladók. — Masarik-utca 35. 3330

VILLANYMOTORT 380 voltos 6-3 lóerőset keresünk megvételre. Ajánlatokat „Rendor” Bőrgyár, — Kolozsvár-hoz. 3486

ZONGORA és két fotel eladó. — Március 6-utca 3. II. 5. 3486

MOTORKERÉKPÁR 200-as eladó. Matteotti-utca 8. Dermatá-felé. 3458

BÉCSI gyártmányú Lux porszívógép eladó. Kónálaljai-utca 7, ajtó 2. 3456

JÓKARBAN lévő férjkerékpár eladó. Március 6-utca 37, kalaposnál. 3480

ELADÓ komplett vasgép sodronnyal, faromás sodrony és mély gyermekkoscsi. Szentgyörgy-tér 2, ajtó 7. 3453

BICIKLIT egészet vagy háromnegyedest veszek. Telefon 23-21. 3442

MÉLY gyermekkoscsi, teljesen jó állapotban, golyócsapágyas eladó. Király-utca 9. 3437

ELADÓ főzőkemencék, 1 fehér cső-ágy ruganyos, 2 darab rézűst, üstházzal, 60 és 100 literes. Tordai-út 23. 3481

STÉPELT mély gyermekkoscsi olcsón eladó. Jugoszlávia-utca 28. (v. Taksony vezér.) II. ker. 3483

ELADÓ fűnyírógép. Cim a kiadóban. 3474

30 MÉTER gumicső öntözéshez és egy nagy mázsa eladó. Tordai-út 44 szám. 3455

ELADÓ háttöberendezés, mély gyermekkoscsi, férfi varrógép. — Petőfi-utca 24, hátul emeleten. 3457

ELADÓ kétajtós jégszekrény, gyógyszerméreg, konyhaméreg, főzőedények. Molotov-utca 22, I. em. 3459

2 SODRONYOS ágy és egy ruha-zekrény eladó. Erzsébet-út 44, hátul az udvarban. 3471

JÓKARBAN lévő író-, számoló- és összeadógépet keres megvételre „Fierul” állami vasúztel. F

NIKKELEZŐ felszerelés, üzembépes, 1 1/2 lóerős villanymotor olcsón eladó. Horea-út 12. Seidenfeld. 2-3 között. 3472

VEZEK cipőt, bakancsot, ruhát, bármilyen állapotban, hívásra házhoz megyek. Veress. Magyar-utca 44 szám. 3431

Keresünk megvételre
jókarban lévő 3 tonnás
tehergépkocsit
„Szövetség”
Molotov-utca 9 szám

ELADÓ új szürke, modern zekró-öltöny, erős, magas termetre. Dózsa György-utca 27, emeleten, hátul és 1 felülő. 3417

RUHAFOZÓ ércüstöt, nagyméretűt, vastagfalut, keresünk megvételre. Cim: Diákvédő Hivatal. Bástya-utca 15. Telefon 26-69. 3413

ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó hajlított modern kombinált szobabutor, sima susztvarrógép és kaptafak. Horea-út 62. 3409

ULTRAMODERN diófa francia háló és rokamie-váz olcsón eladó. Asztalosnál, Eötvös-utca 12. 3404

TANGOHARMONIKA és táskairógép olcsón eladó. Nussbaum, Horea-út 5. 3398

HARMÓNUMOT, kicsit veszek, bérbé is, ha rossz javítatom én. — Cim: Pavel, Pata-utca 96. 3470

BAROMFITENYESZŐK. Egészséges tyukoktól keltezésre alkalmas friss tojást veszek. Címeket: Iring, órási tizletbe kérek, Jókai-utca 2. 3475

ELADÓ egy cilinder susztgép. Árpád-út 20 szám, ajtó 8. 3467

EGY modern festett háló olcsón eladó. Ugyanott egy fodrászberendezés eladó vagy elcserélendő egy varrógéppel. Cim a kiadóban. 3465

ELADÓ tügyifaegy, sodronybetéttel és házörző fajtutya. — Karádi, Kossuth Lajos-utca 50. Gr

ELADÓ paszulykarók. Rákóczi-út 110 alatt. 3454

INGATLAN-LAKAS

ELCSERÉLNEM két szoba komfortos lakáscsapat egy szoba komfortossal. Sculptoreanu. Unió-utca 10. Naponta 2-3 között. 3205

WILSON-utcában minden elfogadható árért sűrűsen eladó, virágoskertes családi ház 2 szoba-konyha komfort. Kizárólag megbízva **VULCAN** ingatlanforgalmi, házasságközvetítő, másoló iroda. Molotov-utca 24 szám. 3375

ELADÓ egy szoba-konyhás gyümölcsös telek. Erdély-utca 1 szám. 3475

VILLANEGYEDBEN 2 szobás összkomfortos, vagy 1 szoba hallos összkomfortos lakást keresek. Költségeket térítik. Cim a kiadóban. **GR KERESÉK** 1-2 üres szobát fűdőszoba, esetleg konyha használatra. Költségeket fizetek. Címeket a kiadóba „Lakás” jellegre kérek. 3423

EMELETES ház központban, három szoba komfortos üres lakással eladó. Adatok László Endéné. — Telefon 26-69. 3426

GYÜMÖLCSÖS negyed hold központban eladó. Telefon: 26-69. 3424

EGY szoba komfortos lakást keresek központ környéken, költségeket fizetek. Címeket „Hamar” jellegre kiadóba kérek. 3399

ELCSERÉLNEM Árpád-út környékén lévő egy szoba-konyha, spetsiz lakáscsapat a Dermatá közepében hasonlóval. Cim a kiadóban. **KIS** családi ház azonnal beköltöztethető, olcsón eladó. Tudor Vladimirescu-utca 11. A Fermata felé. — Érdeklődni: Orbánnál. 3435

FŐTÉRRE nyílló utcában egy szoba-konyhát keresünk. Ajánlatok: Józsa Athenaeum, Főter 12. 3473

ELADÓ családi ház. Postakert-utca 5. 3479

KERESÜNK 2-3 szobás komfortos lakást a Horea-úton vagy Marianum környékén. Költségeket térítünk. Érdeklődni: dr. Stanca D. igazgató-főorvosnál. Vörös Hadseg-utca 17. 3472

KÉT vagy háromszobás összkomfortos, lehetőleg kertés lakást villanegyedben sürgősen keresek. Költségeket térítik. Cim: Mócsok-útja 46. Telefon 20-55. F

ELADÓ a Széchenyi-térhez 5 pernyire, beköltöztethető komfortos családi ház. Dragalina-utca 78. 3485

AZ OPERA környékén lévő 2x1 szoba-konyhás lakáscsapat elcserélném ugyanacsak 2x1 szoba-konyhával a központban. Cim a kiadóban.

KIADÓ központban három részről álló helyiség. Két nagy cements, műhelynek, harmadik padlós, lakásnak felel meg. Kevés költségmegtérítés ellenében. Cim a kiadóban. 3481

KÉT holdas gyümölcsös békásdűllőben, két szobás komfortos lakás beköltöztethető negyedholdas gyümölcsös. Dónáth-út 142. 4 és 7 között. 3478

Adóügyi tájékoztató

Hol csökkentették a földadót?

A hivatalos lap május 11-i 107. számában megjelent, különböző adóügyi rendelkezésekről szóló 24. számú rendeletéről 9. szakasza értelmében, az egyenadótörvény 4. szakasza 1. pontja és az érvényben lévő törvények és rendeletek alapján, az 1947-1948. pénzügyi évben az 1., 2. és 3. csoportba sorolt ingatlanokra éspedig: szántóföldekre, kocszálókra és legelőkre kivetező földadót 30 százalékkal csökkentik, a következő járókban: a niszódmezeji Borgia, Nászód és Oradna járásokban, valamint a szörénymezeji Körtörvény, Bogatim és Ruszka járásokban.

Az ugyanilyen csoportba tartozó földadók, amelyek a tordamegyei Ar-

nyosbánya és Topánfalva járásokban fekszenek a földadót 79 százalékkal csökkentik, a tordamegyei Jára-i járásban fekvő hasonló csoportba tartozó földek adóját pedig 50 százalékkal csökkentik.

A fenti földadó csökkentéseket az adóhivatalok hivatalból kötelesek kezelni.

KÜLFÖLDRE SZALLITOTT TERMÉNYEK ÉS ÁRUK SZÁMLAJELLETÉK-MENTESSÉGE

A hivatalos lap május 11-i 107. számában megjelent 24. számú rendeletéről 5. szakasza értelmében azok a mények és áruk, amelyeket bármilyen

vállalat kivételre vásárol meg, me-... a 14 százalékos számlabélyegilleték alól, abban az esetben, ha ezeket a termé-... ket és árukat közvetlenül a termelői szállítják külföldre.

KÜLFÖLDRE BEHOZOTT PAMUTFONAL ADOJA

A hivatalos lap május 11-i 107. számában megjelent 24. számú rendeletéről 6. szakasza értelmében a külföldről behozott pamutfonalt, ugyanugy, mint a behozott szovjet és a belöldi pihegyapótból készült pamutszálakat, a gazdasági ujjáépítés és pénzügyi végrehajtásával megbízott miniszterközi bizottságnak 55-1947. és 172-1948. számú rendeleteiben megállapított 23 százalékos, egységes közvetett adó alá esik éspedig: 12 százalékos bélyegilleték (imp. proportional de timbru), 9 százalékos forgalmi adó és 2 százalékos fogyasztási adó

IRÁNYITOTT ÉS ADAGOLTNAK MINŐSÍTETT ÁRUK ADOJA

A hivatalos lap május 11-iki 107. számában megjelent 24. számú rendeletéről 7. szakasza értelmében, azokat a termékeket, amelyeket a kereskedelemügyi vagy ipartügyi minisztériumok ugyanolyan iparcikknek minősítettek, mint a termelésben és elárusításban irányított és adagolt cikkeket, amelyek pontrendszer alapján jutnak a fogyasztókhoz, ugyanazoknak az egységes közvetett adóknak vetik alá, mint amilyeneket azok után az ipari cikkek után fizetnek, amelyek alapján a minősítés, illetve az összehasonlítás történt. Az ilyen cikkek adóját a gazdasági ujjáépítés és pénzügyi végrehajtásával megbízott miniszterközi bizottság tehermentesítő rendeletei alapján kell kiszámítani.

„Elköltözött” a belső, de mégis rendőrkézre került

KOLOZSVÁR — Batyuba összeköltött fehéremű és egyéb értékek repültek ki szerdára virradó éjjel a Köztársaság-utca 48-as számú ház ablakából a szokásos ellenőrző kuruját végző rendőrörszem lába elé.

ezért vagyok kénytelen így elköltözni — magyarázta az érdeklődő rendőrnek a különös körülményt. Miután azonban az nem volt hajlandó hitelt adni az állítólagos menésnek, az ismeretlen férfi futásnak eredt.

A meglepetésszerű csomag arra készítette a rendőrt hogy az egyik közeli kapujába hódzva figyelje meg a további eseményeket. A kidobott csomagot rövid idő múlva egy másik követő, majd egy férjialak igyekezett a házból ugyanazon az úton távozni.

A hirtelen eltoppanó rendőr szemmel láthatólag meglepte az ismeretlen, de nem esett zavarba. mert nevetve akarta megmagyarázni, hogy miért távozik ilyen szokatlan időben és módon.

— Tartozom a házbérel és

Rövid üldözés után a rendőrörszemnek sikerült elfogni a menekült, aki ekkor már nem is akarta elhitejni, hogy jámbor éjszakai költözködő, hanem beismerte, hogy betörést követett el s amíg a lakás gazdája a szomszéd szobában aludlak, ő teljesen kifosztotta a másik szobájukat.

A központi rendőrségen kiderült, hogy a „költözködő” Dán János ismert lakásfosztogató betörő, akinek nem első ízben akadt most dolga a rendőrséggel. Dán Jánost őrizetbe vették. Kihallgatása folvamatban van.

vidékre is menne. „Megbízható nő” jellegre a kiadóba. 3468

APOLONO több évi gyakorlattal állást keres. Gábosné. Marinescu-utca 28, ajtó 6. 3402

ÁLLAST KAPHAT

VIDEKI városba háziaszony mel-... le szorgalmas, megbízható segítség azonnalra kerestetik. Szeretetteljes bánásmód. Jelentkezni 1-3 között. Thallmann-utca, 9, ajtó 3. 3452

EGY szoba-konyhás lakáscsapat elcserélném egy szobával. Cim a kiadóban. 3477

PÓUTI kétszobás komfortos lakáscsapat elcserélném Dermatához közeli egyszobás komfortossal. Cim a kiadóban. 3460

ELCSERÉLNEM Holdvilág-utcai szoba-konyha stb. lakáscsapat kettő szoba-konyhával a vasút közelében. Költségeket térítik. Orbai, Hidelvi-utca 29. 3439

HÁZAT, örökklaszt, kert, elad-vesz? Forduljon bizalommal Bárbosu ingatlan irodához. Molotov-utca 15 szám. (v. Deák Ferenc.)

BUTOROZOTT szobát keresek lehetőleg központban. Cim a kiadóban. Fizetés élelemben vagy készpénzben. 3478

ÁLLAST KERES

MEGBIZHATÓ komoly nő 1-2 személy háztartás vezetését vállalja, Igazgatóságánál. 3441

KÜLÖNFÉLEK

JÓVÓ elemi iskolai tanévre viszsamaradti, nehézfelfogósu gyermekek előkészítési vállalom. Megke-resest „Gyakorlattal bíró nő” jellegre kiadóba. 3482

BOGARTELKI KALÁKA SZÖVETKEZET fűszer- és italkereskedelem vezetésére, fizetvezetőt keres. Érdeklődni: Bogartelki Szövetkezet Igazgatóságánál. 3441

Megnyílt
a „Dacia”
papír- és írószerkereskedés
Kolozserár, Dózsa György-utca 10.
(a „Clujul” állami üzlet mellett)

RITKA ALKALOM!
Ügyfelünk részére sürgősen keresünk azonnali készpénz fizető-re központban vagy főutcákon 2 üzlethelyiséggel rendelkező házat vagy házrést!

VULKAN ingatlanforgalmi, házasságközvetítő, másoló iroda
Molotov-utca 24 szám

Ugyanott jelentse be, ha eladó háza, örökklaszt, kertje kiadó vagy elcserélendő lakása van. Központban iparárammal rendelkező két nagy helyiség azonnal átadó, költség-térítéssel

Fontos! Felhívjuk a figyelmüket!
Mai kezdettel **FORUM** mozgóban ERDÉLYI PREMIERI
Hanupipőke
mesék országában

Gyermekkorunk kedvenc mesejének legújabb illusztrációja, melyet a SZOVJET filmgyártás pazar rendezésében, nagyszerű humorral és remek szereposztásban dolgozott fel

Szülők, hozzátok el zerekeiteket!
Gyerekek, hozzátok el szülőiteket!
Előadások kezdete: mindennap 3, 5, 7 és 9-kor. — Vasárnap 11-kor **MATINE**

Szívesen látunk mindenkit
„MNS” kolozsvári és megyei szervezete
május 23-án, vasárnap a Református Kollegium udvarán és tornatermében egész napot betöltő műsorral egybekötött
nagy majálisra

Műsor: Kolozsvár legjobb művészeinek fellépése. Körhinta, hábszínház, szótór, íós-sátor, pósta, kacsvadászai, tombola
Fellépnek a díjnyertes dalárdák és népi táncscsoportok
Flekkon, hídak és meleg büfé, kitűnő italok, cukrász-sátor, lapylall

Tánc
reggeli
Évőszközt mindenki hozzon magával! Este tűzijáték

Zene
cigányzene. **HARRY** tánczenekara, zenebőhőc

POPULAR
MOZGÓ (volt ROYAL)

Ma a nagy kalandok ülmje! Szencziósi! Izgalmas!

A névtelen sziget

S. Ivanov halhatatlan alkotása
Főszereplők: N. Simonov és N. Nazarova
Magyar feliratokkal!
Egy páratlan Szovjet filmremek!